

Inserate  
werden angenommen  
in Posen bei der Expedition  
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,  
Ges. Ad. Schles. Hoflieferant,  
Gr. Gerber- u. Breitestr.-Ges.,  
Otto Lücke, in Firma  
J. Neumann, Wilhelmplatz 8.

Berantwortlicher Redakteur:  
F. Hirschfeld  
in Posen

Nr. 375

Die „Posener Zeitung“ erscheint wöchentlich drei Mal,  
an Sonn- und festtage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal,  
an Sonn- und festtage ein Mal. Das Abonnement beträgt vierstel-  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
gan Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

## Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

80. Sitzung vom 31. Mai, 11 Uhr.  
(Nachdruck nur nach Uebereinkommen gestattet.)

Auf der Tagesordnung steht zunächst die Berathung des vom Herrenhause in abgeänderter Fassung zurückgelangten Wahlgesetzes. Das Herrenhaus hat die Beschlüsse des Abgeordnetenhauses dahin geändert, daß anstatt der Zwölftelung für die Urwählklassen auf jede Abtheilung ein Drittel der Gesamtsumme der Steuerbeträge aller Urwähler fällt, ferner hat es die Bestimmung gestrichen, daß Staatskommunsteuerbeträge über 2000 M. nicht zur Anrechnung gelangen.

Ein Zentrumsantrag des Fhren. v. Heereman will die Beschlüsse des Abgeordnetenhauses wieder herstellen.

In der Generaldiskussion bemerkte

Abg. Dr. Bachem (Br.): Ich werde gegen die Fassung des Herrenhauses stimmen, hätte aber vorher eine Erklärung der Staatsregierung zu den Aenderungen des Herrenhauses hören wollen, zumal von seiner Seite außer von uns eine Wiederbeschaffung auch nicht einmal der Regierungsvorlage beantragt wurde. Wenn man die Verhandlungen des Herrenhauses liest, so kann man nicht sagen, daß sie mit Gründlichkeit geführt worden sind. Denn sonst wären die Mitglieder zu der Erkenntnis gekommen, daß ihre Beschlüsse zu einer plutoptatischen Entwicklung des Wahlversahrens, zu geradezu schreckenden Zuständen führen müssen. In einer Stadt von 2000 Einwohnern würden blos neun Wähler in die erste Klasse kommen. Das sind obnorme, unerträgliche Zustände. Wenn Ihnen unsere Mittel zur Beseitigung des Mißstandes nicht gefallen, so machen Sie doch andere Vorschläge. Ich vermittele aber solche Vorschläge. Sie sind auch nicht einmal in der Lage, zu sagen, ob und wann ein neues Wahlgesetz kommt. Da Steuerreform und Wahlgesetz in enger Verbindung stehen, so bedürfen wir einer gründlichen Erörterung dieser Frage. Bei der großen Unaufmerksamkeit und Unruhe des Hauses bin ich nicht in der Lage, auf die Sache näher einzugehen. Wenn alle Parteien so tatsächlich handeln wie wir, so könnten sie auch mit derselben Ruhe der Zukunft entgegensehen wie wir. (Beifall im Zentrum.)

Abg. Graf zu Limburg-Stirum (cons.): Ich habe Namen meiner politischen Freunde die Erklärung abzugeben, daß wir gesonnen sind, für die Beschlüsse des Herrenhauses zu stimmen. (Hört! hört! Große Unruhe im Zentrum.) Wir sind im Prinzip mit dem Vorredner in dem Wunsche einig, die plutoptatischen Wirkungen der Steuerreform in Bezug auf das Wahlrecht auszugleichen. Aber jedes Korrektiv wird in jedem einzelnen Wahlkreise verschieden wirken. Wir haben den Beschlüssen des Abgeordnetenhauses früher zugestimmt, um überhaupt eine Verständigung zu erzielen. Aber wir haben bei näherer Erwägung gefunden, daß in sehr vielen Wahlkreisen des Ostens die von der Regierung vorgeschlagene Zwölftelung nicht bloß eine Ausgleichung des alten Wahlrechts gegenüber den Veränderungen durch die Steuerreform herbeiführen würden, sondern daß auch viele Leute in die zweite Klasse kommen würden, die bisher in der dritten Klasse gewählt haben. Unsere Stellungnahme bedeutet nicht eine Feindseligkeit gegen die Tendenzen, die der Vorredner in seinem Kreise verfolgt, aber es ist eine von unserem Standpunkte ebenso berechtigte Wahrung der Interessen in unseren Kreisen, wenn wir für diese die Drittteilung verlangen. Maßgebend ist für uns der Gesichtspunkt, daß, wenn uns überhaupt etwas Accep-tables geboten wird, wir es annehmen, um auch die Steuerreform zum Abschluß zu bringen.

Abg. v. Czarinski (Pole): Wir stimmen im großen und ganzen den Ausführungen des Abg. Bachem bei. Wir sehen in den Beschlüssen des Herrenhauses eine nicht geringe Verbilligung der Beschlüsse des Abgeordnetenhauses. Der Vorwurf, welcher im Herrenhause gegen uns erhoben worden ist, als wollten

## Posener Zeitung

Hundertster Jahrgang.

Donnerstag, 1. Juni.

Inserate  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annonsen-Expeditionen  
F. Rose, Haasenstein & Vogler J. G.  
G. L. Daube & Co., Invalidenamt.

Berantwortlicher für den  
Inseratentheil:  
F. Hirschfeld  
in Posen.

Inserate, die schriftgestaltete Zeitseite über deren Raum  
in der Morgenauflage 20 Pf., auf der letzten Seite  
80 Pf., in der Mittagsauflage 25 Pf., an bevorzugter  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagsauflage bis 8 Uhr Vormittags, für die  
Morgenauflage bis 12 Uhr Nachm. angenommen.

1893

wir mit der Masse siebäugeln, ist unberechtigt. Dadurch, daß wir den Versuch gemacht haben, die unteren Klassen mehr bei der Wahl zu berücksichtigen, entziehen wir der Sozialdemokratie eine weckende Waffe. Wir werden für die Zentrumsanträge und gegen die Herrenhausbeschlüsse stimmen. (Beifall im Zentrum und bei den Polen.)

Abg. v. Eynern (nl): Meine politischen Freunde sind bei der dritten Sitzung in diesem Hause gezwungen gewesen, gegen dieses Gesetz zu stimmen, weil es wesentlichen Forterungen nicht genügte, die wir an das Gesetz stellen mußten. Das Herrenhaus hat für uns eine veränerte Sachlage geschaffen. Wir bedauern freilich, daß die von der Regierung vorgeschlagene Zwölftelung nicht vom Herrenhause accepiert ist. Leider ist es auch nicht möglich gewesen, diese Bestimmung zu sichern, ohne nach anderer Richtung das Gesetz in seinen Grundlagen zu erschüttern. Wir halten eine Korrektur des Wahlrechts nach der Steuerreform für unbedingt geboten. Wir sind entschlossen, die Herrenhausbeschlüsse anzunehmen (Beifall rechts), weil andernfalls nach unserer festen Überzeugung ein Wahlgebot nicht zu Stande kommen würde. (Oho! im Zentrum.) In dieser Lage hat sich der größte Theil meiner politischen Freunde entschlossen, die Vorlage in der Form des Herrenhauses zu accepieren. Die Folge ist, daß wir auch in den einzelnen Punkten gegen sonst wünschenswerte Änderungen stimmen werden und unser Votum gegen alle Anträge abgeben müssen.

Abg. Dr. Sperrlich (Br.): Nach den Erklärungen der beiden letzten Redner müssen wir jede Hoffnung aufgeben, noch in letzter Stunde das in das Gesetz hineinzubringen, was die Staatsregierung selbst als notwendig anerkannt und begründet hat. Ich bedaure, daß Abg. Eynern seinen Wunsch, die Zwölftelung wieder in das Gesetz hineinzubringen, nicht früher geäußert hat. Meine ganze Partei hätte geschlossen für diesen Antrag gestimmt, und dann wäre auch sicher eine Mehrheit in diesem Sinne zu erreichen gewesen. (Sehr wahr! im Zentrum.) Mit der Zeit werden die konservativen Partei und auch die Staatsregierung dahin kommen, in das Gesetz wieder Bestimmungen hineinzubringen, welche die unteren und namentlich die mittleren Klassen mehr berücksichtigen. (Sehr richtig! im Zentrum), denn der jetzige Zustand läßt sich auf die Dauer nicht aufrechterhalten. Wir haben noch über das Überweisungsgesetz abzustimmen. Ich bin nun zu der Erklärung gezwungen, ich alaube, ich thue es im Namen der ganzen Fraktion, daß wir, wenn unser Antrag zum Wahlgesetz nicht stattgegeben wird, gezwungen sind, gegen die Steuergesetze zu stimmen. Wenn nicht mindestens die Zwölftelung angenommen wird, können wir auf keinen Fall für die Steuergesetze stimmen. Ich bedaure das um so mehr, weil ich ein Freund der Steuergesetze bin. Ich stimme nicht gern gegen dieselben, und dasselbe ist bei der Mehrheit meiner politischen Freunde der Fall. (Lebhafte Beifall im Zentrum.)

Abg. Frhr. v. Gedlik (fr.): Die große Mehrzahl meiner Freunde wird für die Beschlüsse des Herrenhauses stimmen. Wenn es sich bloß um die Frage der Zwölftelung handelt, so würde der überwiegende Theil dafür stimmen. Aber es handelt sich hier darum, ob die auch uns schon früher bedenklich gewesenen weitergehenden Vorschläge des Zentrums von uns angenommen werden. Da uns das letzte bedenklicher erscheint als die Beschlüsse des Herrenhauses, so werden wir die letzteren annehmen, um die Sache einmal zum Abschluß zu bringen.

Abg. Rintelen (Br.): Es steht nun mehr fest, daß die Beschlüsse des Herrenhauses angenommen werden. Das bedauere ich, da das, was jetzt besteht, noch immer besser ist als das, was das Herrenhaus beschlossen hat. In Zukunft werden die Klassengegenseiten in den Gemeinden noch erbitterter werden als heute. Es herrscht eine große Unzufriedenheit im Lande, und diese gibt einen guten Nährboden für die Sozialdemokratie.

Ministerpräsident Graf zu Eulenburg: Die Staatsregierung bedauert aufrichtig die Lage, in welche das Wahlgesetz im gegen-

wärtigen Augenblick gerathen ist. Als die Steuerreform eingeführt wurde, hat die Staatsregierung sich für verpflichtet erachtet, die Folgen ins Auge zu fassen, welche durch dieselbe eintreten könnten in den Wahltheilungen der drei Klassen sowohl für die Wahlen zum Abgeordnetenhaus als auch für die Kommunalwahlen. Die Staatsregierung hatte Vorschläge gemacht, von denen sie glaubte, daß eine Ausgleichung in angemessener Weise sich herbeiführen ließe. Man ist im Abgeordnetenhaus über diese Vorschläge weit hinausgegangen in einer Weise, der die königliche Staatsregierung glaubt hat, auf das Bestimmteste widerstreben zu müssen. Diesem Umstände ist es mit zuzuschreiben, daß nicht bloß diese weitergehenden Beschlüsse vom Herrenhaus abgelehnt sind, sondern daß auch ein Theil der Vorschläge der Regierung nicht die Billigung des anderen Hauses gefunden hat und auch jetzt nicht finden wird. Das ist nicht erfreulich, aber es ist nicht von so einschneidenden Folgen, wie mehrere Vorredner entwickelt haben. (Widerspruch im Zentrum.) In der Motivierung, mit der die Regierung das Gesetz eingeführt hat, ist der Nachweis geführt, daß durch die Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Juli 1891 die Folgen, welche durch das Einkommensteuergebot eingetreten sind, im wesentlichen ausgeglichen sind, daß also den bestehenden Gesetzen gegenüber die Bestimmungen des vorangegangenen Wahlgesetzes die Ausgleichung getroffen haben. Es sind also nur Vorschriften zu treffen für die Folgen in der Zukunft, und die Situation hat sich nun mehr dahin geändert, daß das, was wir vorsorglich jetzt machen wollen, nun eine Frage der Zukunft ist. So sehr ich gewünscht hätte, daß diese Folgen in dem von der Staatsregierung empfohlenen Sinne bereits jetzt gelöst werden, so wird uns nun nichts übrig bleiben, als unsere Aufmerksamkeit darauf zu richten, welche Folgen tatsächlich die weiteren Schritte der Steuerreform bringen und was dagegen zu thun ist. Im gegenwärtigen Augenblick ist das, was wir schaffen, keineswegs so ungenügend, als es dargestellt wird. Denn die Frage der Zwölftelung ist nicht die einzige Frage, die in Betracht kommt. Nur diese Bestimmung der Regierungsvorlage hat das Herrenhaus gestrichen, die übrigen Bestimmungen sind im wesentlichen angenommen. Ob nun in Zukunft nötig sein wird, darauf zurückzukommen, das werden wir beobachten und darnach die weiteren Schritte unternehmen.

Abg. Cremer (b. f. f.): Wir dürfen dem gleichen, dreikreisigen geheimen Wahlrecht nicht noch weiter Vorhaben leisten, wir haben daran im Reiche gerade genug. Das gleiche geheime Wahlrecht ist schuld an der zunehmenden Verrohung. Ich werde für die Beschlüsse des Herrenhauses stimmen schon mit Rücksicht auf das Zustandekommen der Steuerreform.

Abg. Riedert (br.): Ich kann nicht anerkennen, daß wir uns, wie mehrläufig behauptet worden ist, dem Herrenhause gegenüber in einer Zwangslage befinden. Wir werden auf jeden Fall für die Zwölftelung stimmen. Die Erklärung des Ministers, daß es sich hier nicht um eine dauernde Maßregel handelt, accepptire ich dankbar. Je schlechter Sie das vorliegende Gesetz machen, desto schneller werden Sie an die Befestigung des Dreiklassenystems gehen müssen.

Abg. Frhr. v. Quene (Br.): Ich erkenne nicht an, daß wir uns in einer Zwangslage befinden. Uns würde Einführung der Zwölftelung genügen. Also Sie haben kein Recht dazu zu sagen, daß Sie gezwungen wären, unsere Anträge ganz anzunehmen. Ich sollte meinen, wenn dieses Haus nach eingehenden Beratungen sich heute entschließen würde, die Zwölftelung wieder hineinzuschreiben, dann das andere Haus sagen würde, wie wollen uns auf diesem Boden verständigen. (Sehr richtig! im Zentrum.) Die Regierung, welche doch in dieser Frage über den Parteien steht, hat selbst die Notwendigkeit der Zwölftelung anerkannt. Wir bitten Sie, stellen Sie die Regierungsvorlage wieder her und ermöglichen Sie uns, für die Steuergesetze zu stimmen. Die Steuerreform wird trotz der großen Erleichterung, die sie den unteren Klassen bringt, dennoch vielfach das Gefühl der Mehrbelastung hervorrufen.

Der englische Faust-Dichter.  
Zum Gedächtnis an den 1. Juni 1593.

Von Heinrich Lee.

(Nachdruck verboten.)

Am 1. Juni 1593 tobte in dem Fischerdorf Deptford bei London in einem Wirthshause ein Streit. Zwei Männer gingen um einer Dirne willen mit Messern aufeinander zu. Schreidend brach der eine mit durchbohrter Brust zusammen. Er war tot. Der Todte, ein Mann von erst dreißig Jahren, hieß Christopher Marlowe. Die Kunde drang nach London. Die Eltern, darunter die Puritaner, begrüßten sie mit unverhohler Freude. Sie nannten den Todten einen wütigen, wilden und auschwefenden Gefellen, einen Atpelstein und einen Anhänger Macchiavellis dazu. Die Anderen, zumal die Schauspieler und Schöngäste im Courtaintheater, betrachteten in ihm ein Genie und den größten dramatischen Dichter der Zeit.

Auf dem Thron zu Westminster saß in Pracht und Glanz die Königin Elisabeth. Durch das goldflockende London zogen siegreiche Truppen, hergelauende Abenteurer und das bunte fröhliche Alt-England. Neben den Wissenschaften und Künsten leuchtete die Sonne der Renaissance. Schon zweihundert Jahre vorher hatte es einmal im Garten der englischen Dichtung zu feiern und spreken begonnen. Geoffrey Chaucer schrieb seine Canterbury-Geschichten. Aber dem vorzeitigen Frühlingstag war wieder ein langer Winterstrost gefolgt. Nun kam der Mat, un' überall war ein Blühen und Grünen. Francis Bacon, der verlungte Mensch und geistfeste Philosoph, zertrümmerte den Thongözen der Scholastik und setzt auf das leergewordene Postament die Natur; Philipp Sidney, der tapfere Kämpfer der Büttener Schlacht, müde der verdörnkelten kalauernden Sprache, die am Hofe eben Mode ist, schreibt anmutig natürlich den Schäferroman „Arcadia“; der milde, schwermüthige, ironisch lächelnde Edmund Spenser dichtet die „Feenkönigin“ und reizend schlingen sich um dieses Dreigestirn die zärtlichen Lieder Henry Surreys und die Satiren des Joseph Nash. Gewaltig aber erhebt sich über sie alle eine andere Dichtung,

das Drama. Auf der Mirakelbühne der Kirchen und der Klöster war es geboren wie auf dem Kontinent. Dann mischt es sich, erst als summe Bantomime unter die Mummerien der Fürsten und Großen, bis Richard Gloster, König Edwards Bruder, unter seinem Hofgesinde auch eine Schauspielergesellschaft hält. Noch wandelt das Drama im steifen Kleid der Allegorie. Nicht Menschen, nur Begriffe füllen es und die Tugend kämpft mit dem Laster. Da schüttelt das Laster das Gewand von sich und hervorspringt, derb, toll und lustig, die erste lebendige Gestalt, der Narr, der Clown mit Brügel und Brütsche, vom Volke mit lautem Lachen und mit Händeklatschen willkommen geheißen. Verächtlich wenden sich die Feinde von der Komödie des Volkes ab und schreiben, dem Alterthume und den Italienern nachgehend, seierliche Trauerspiele oder, vollgesprudt mit gelehrtem Krimskram und dicke Schmelzleinen, gezierte Hofkomödien und legen sie der Königin zu Füßen. Wachgerufen durch den Donnerlaut der Reformation regt sich die Natur und häuft sich gegen die Verfürstelung auf. Auf die Bühne stürmt lärmend und poltern, wüst von Gesicht und wüst von Gebläse, eine Rotei junger Männer, studirt und gelehrte wie die Vornehmen, aber nicht geziert und verfunktelt wie sie, ihr Ruf ist „Natur“. Vom Schreibstisch, wo sie mit fliegender Feder und mit glühenden Augen die Nächte durchmachen, taumeln sie in die Schenken und die Mädelhäuser, ein Leben zwischen heiterer Arbeit und wildem Genuss, in der Taufe oft nicht einen Heller, bis der Theaterdirektor, der Leiter des Globus des Phönix, der Fortuna oder des rothen Ochsen ein Honorar wieder herausruft, gering und kümmerlich genug. Das sind die neuen jungen Schauspieläcker. Mit ihren Fäusten hauen sie die Hofkomödie und den Klassizismus zusammen, die Meisten freilich in hoher Renommierung unfähig, Neues zu schaffen; aber Einige von echtem Genie. Das ist Jung-England und die Gemüsen um Haupteslänge übergängend: Christopher Marlowe.

Geboren wurde er im Jahre 1563 in Coventry, der Stadt der Benediktiner. Das war die Stadt, wo die schöne, fromme Lady Godiva nach durch die Straßen ritt, um gegen die Bedingung von ihrem harten Gemahl den Erlaß einer großen Abgabe, die er

dem Orte aufgelegt hatte, zu erlangen. Der Bat. x Christophs war Schuhmacher. In der Kirche zum heiligen Georg wurde er gezeugt. Dann kam er auf die königliche Schule in Canterbury. Ein reicher Mann, Sir Roger Manwood, nahm sich des aufgeweckten Knaben an. Christopher sollte ein Gelehrter werden und im Jahre 1580 besieht Christopher, ein Siebzehnjähriger, die Universität von Cambridge. Drei Jahre später erwirkt er die Würde eines Baccalaureus. Er ist sehr fleißig, besonders in der Geschichte und in der Philosophie. Aber den heiligtligen, kraftstrotzenden und dichterisch begabten Jüngling duldet es nicht in den dumpfen, von steifen Professoren überwachten Gemäuren des Peters- und des Pembroke-Kolleg und er schleicht sich nach London. Ein unüberwindlicher Drang treibt ihn in die treterrnen Buden, wo Theater gespielt wird. Trübe leuchten die Odelemp auf den schäbigen Teppich, der das Gerüst bedekt. Neben dem Eindrücken lehrt er nach Cambridge zurück. Im Jahre 1587 wird er zum Magister freit und in demselben Jahre wird in London ein Trauerspiel von ihm aufgeführt. Es heißt „Tamerlan der Große“. Ein Recke von Blut und Eisen, eisern selbst in der Liebe, so stampfte waffenklirrend der Held über die Bretter. Festgefügter wie er, wenn auch nicht vertieft und in den Umrissen nur allgemein, findet auch die anderen Charaktere. Die Sprache, die sie reden, ist schwulstig, übertrieben, unnatürlich und bombastisch, aber noch niemals hat die ungezähmte Leidenschaft, die tobende Begierde, der aufgeregte Kampf der Seele so gewaltige Laute auf der englischen Bühne gefunden. Auftritt ist an Auftritt gereift, willkürlich nebeneinander, wie in der Erzählung; kein Mittelpunkt, der die Handlung organisch schließt. Aber dennoch drängt Wirkung auf Wirkung, chaotisch durcheinander in einem unbändigen Wirbel kämpft Leidenschaft mit Leidenschaft und mit aggressiven bleibenden Parterre und Galerien im dichterischen Bann. Noch eine ganz besondere Überraschung bietet das Stück. Das ist der Bau seiner Verse. Auf der englischen Bühne tummelte sich die Prosa oder der gereimte Vers. Beides war dem Verfasser des Tamerlan wohl nicht von Vortheil erschienen. Der Prosa fehlte der Schwung und das Feuer und der Reim ermüdete all-

(Sehr richtig!) Da ist es von der größten Wichtigkeit, daß eine solche Gelehrte möglichst einstimmig angenommen wird. Wenn aber große Parteien gegen die Gesetze stimmen, dann haben Sie vor dem Lande Ihre Abstimmung zu motivieren. Wenn der Ministerpräsident mit Entscheidheit im Herrenhaus betont hätte, daß die Regierung auf ihrer Vorlage besteht, dann würde er eine Majorität hier und auch im Herrenhaus für dieselbe gefunden haben. (Lebhafte Zustimmung im Zentrum) Die Herren, die absolut an dem Dreiklassenwahlsystem festhalten wollen, haben ein Interesse daran, dasselbe so zu gestalten, daß nicht fortwährende Unzufriedenheit im Lande herrscht. (Sehr wahr! im Zentrum) Die Regierung hat mit ihrer Vorlage selbst angekündigt, was geschehen müsse, um das Dreiklassenwahlsystem auszubilden. Wenn die Regierungsvorlage nicht angenommen wird, wird dieses Gesetz Gegenstand des Wahlkampfes sein. Wir werden gegen die Steuervorlagen stimmen, weil wir bei der ersten Berathung schon erklärt haben, ohne genügendes Wahlgesetz keine Steuergesetze. (Beifall im Zentrum.)

Ministerpräsident Graf Eulenburg: Gegenüber den letzten Ausführungen des Vorredners muß ich auf das Bestimmteste betonen, daß ich die Regierungsvorlage mit allen Mitteln, die mir zu Gebote stehen, vertheidigt habe. (Lebhafte Rufe im Zentrum: Nein!) Glauben Sie, daß die Vertheidigung einer Vorlage nur davon abhängt, daß man sie mit außerordentlich scharfen Worten und sehr lauter Stimme vertheidigt? Wollen Sie die Güte haben, die Kommissionssitzungen, meine Rede hier im Plenum und die Herrenhausverhandlungen zu lesen! Mit meiner Überzeugung habe ich noch nie zurückgehalten. Ich halte auch heute die Regierungsvorlage für besser als die Beschlüsse des Herrenhauses, aber ich bin weit entfernt, auf dem Standpunkt zu stehen, weder in diesem noch in einem andern Fall, daß, wenn die Verhältnisse gegen meinen Willen sind, ich dann die Klinke ins Korn werfe und aussage: es ist ein entsetzliches Unglück passiert, wir wissen uns nicht weiter zu helfen. Ich halte es für unnütz, meine guten Gründe, die ich schon mit Entschiedenheit geltend gemacht habe, noch einmal Ihnen vorzuführen. Wohl aber hätte ich die Aufgabe, zu erklären, die Verpflichtung der Regierung gehe dahin, vorsichtig zu prüfen, ob das Gesetz in Zukunft ausreiche und ob die bessende Hand angelegt werden müsse. Das habe ich gethan. (Beifall rechts.)

Abg. Dr. Meyer (dfr.): Die Zwölftelstellung war der einzige Vorschlag der Regierungsvorlage. Ohne dieselbe hätte ich überhaupt die Notwendigkeit der Einbringung der Vorlage nicht eingesehen. Die Zwölftelstellung ist auch zu erreichen, wenn das Haus daran festhält. Und wenn es nicht festhält, dann kann man wirklich sagen, noch niemals ist mit so viel Kraftaufwand leerer Stroh gedroschen worden. (Sehr gut! links.)

Damit schließt die Generaldiskussion.

Die Abstimmung über den Zentralantrag auf Wiedereinführung der Zwölftelstellung ist eine namentliche. Dieselbe ergiebt die Ablehnung des Antrages mit 228 gegen 125 Stimmen. Dafür stimmen geschlossen: Zentrum, Freikirche, Böhm, ferner die Nationalliberalen Dr. Krause, Dr. Friedberg und Alverius, der Freikonservative Dr. Arendt und Dr. Herrfurth. Dagegen stimmen geschlossen Konservative sowie die Freikonservativen und Nationalliberalen mit den genannten Ausnahmen. Der Abstimmung enthalten sich: v. Ibenplitz (cons.), v. Klinkowström (cons.), Schreiber (freil.), Dr. v. Gneise (nl.).

Das Gesetz im Ganzen wird nach den Beschlüssen des Herrenhauses angenommen.

Es folgt die Schlussabstimmung über das Überweisungsgesetz.

Zur Geschäftsordnung bemerkte

Abg. Führ. v. Heereman, daß er ursprünglich die Absicht gehabt habe, im Namen seiner politischen Freunde namentliche Abstimmung zu beantragen, daß er aber davon Abstand nehme, weil ein besonderer Zweck damit nicht erreicht werde und das Haus die Gesetze schnell zu erledigen wünsche. Redner erklärt, daß seine politischen Freunde alle ohne jede Ausnahme gegen das Gesetz stimmen werden.

Abg. v. Eymann (nl.): Meine politischen Freunde werden ohne jede Ausnahme für das Gesetz stimmen.

Das Gesetz wird darauf angenommen. Die Parteigruppierung ist die gleiche wie bei der Abstimmung über das Wahlgesetz.

Es folgt die dritte Berathung des Wahlgesetzes.

Abg. v. Schenkendorff (nl.) befürwortet einen von ihm eingebrachten, von den Nationalliberalen und Freikonservativen unter-

stützten Antrag, wonach statt der bewilligten 2 Mal 2 Millionen, 2 Mal 3 Millionen für die Zwecke des Gesetzes bewilligt werden sollen.

Ministerialdirektor Bügler bittet im Namen des am Erstellen verhinderten Kultusministers, dem Antrag Schenkendorffs Folge zu geben. Das Bedürfnis hierzu sei von Allen anerkannt. Die Gewährung einer größeren Summe würde auch den katholischen Bezirk des Orients zu Gute kommen, und das Zentrum sollte darum den Antrag unterstützen. Besonders notwendig seien die Schulbauten im Osten. Denn jetzt seien die Bauten in einem sehr schlechten Zustande. So sei z. B. in der Schule der gerade auf dem Boden befindliche Lehrer in das darunter liegende Stockwerk durchgebrochen. In vielen Dörfern beständen keine Wohnungen für die Lehrer und müßten die letzteren in Bauernhäuser einquartiert werden.

Abg. v. Strombeck (Ztr.) beantragt folgende Resolution: im Staatshaushaltsetat die Mittel auszuwerfen, welche erforderlich sind, um den Volksschullehrern, soweit dieselben unzureichend besoldet sind — namentlich den älteren — ein den Lokalverhältnissen angemessenes, festes Einkommen gemäß Artikel 25 der Verfassungsurlunde vom 31. Januar 1850 zu gewähren. Redner bittet, diese Resolution der Budgetkommission zu überweisen.

Abg. Rickert (freil.) erklärt sich mit der Resolution einverstanden und erhebt die Forderung eines Dotationsgesetzes, das allein im Stande sei, die Nothlage zu beenden, in der sich die Schule gegenwärtig befindet. Ein Dotationsgesetz müsse einmal kommen.

Der Antrag v. Schenckendorff wird gegen die Stimmen der Nationalliberalen, Freikonservativen, Freikirchen, sowie einiger Konservativen abgelehnt und das Gesetz wird nach den Beschlüssen zweiter Lesung angenommen. Einem Antrag Sack (cons.) entsprechend wird der Titel in „Gesetz zur Gewährung von Beihilfen für Volksschulbauten“ umgedeutet.

Die vom Abg. Strombeck vorgeschlagene Resolution geht an die Budgetkommission.

Das Gesetz über die Pfandschaften im Geltungsbereiche des rheinischen Rechts wird in dritter Berathung unverändert nach den Beschlüssen zweiter Lesung angenommen.

Damit ist die Tagesordnung erschöpft.

Präsident v. Höller: Wie ich schon gestern erwähnte, bitte ich um die Ermächtigung, die nächste Sitzung anzuberaumen, wenn es mir passend erscheint, und wiederhole, daß dies voraussichtlich in den letzten Tagen des Junit geschehen wird. (Zustimmung.)

Schluß 1½ Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 31. Mai. Die heutige Sitzung des Abgeordnetenhauses konnte ein stärkeres Interesse schon darum beanspruchen, weil hier zum ersten Male seit der Reichstagssitzung eine bedeutendere Debatte stattfand, an der das gespaltene Zentrum hervorragend beteiligt war. Der Abg. v. Huene hatte der Fraktionsversammlung des Zentrums, in der über die Stellung zur Wahlgesetzfrage entschieden werden sollte, nicht beigewohnt, und mit ihm waren mehrere seiner Gesinnungsgenossen ferngeblieben.

Herr v. Huene betrachtet sich hiernach auch im preußischen Abgeordnetenhaus mindestens nicht mehr als Mitglied der Zentrumsfraktion. Aber wenn er sich auch formell von seinen bisherigen Freunden abscheidet, so war er materiell nicht bloß derselben Meinung wie sie, sondern er übernahm in der Wahlgesetzfrage wiederum wie vor der Beratung die Führung des Zentrums. Man wird es noch oft erleben, daß die Differenz, wie sie durch die Militärvorlage geschaffen worden ist, auf andere Kernfragen der Zentrumspolitik nur ganz wenig, wenn überhaupt, einwirken wird. Zumal im Abgeordnetenhaus, wo ohnehin das konservative Element im Zentrum überwiegt, wird der Einfluß eines Huene, auch bei äußerlicher Trennung von der Fraktion, fortwähren. Was die Beschlüsse des Abgeordnetenhauses über die Wahlgesetznovelle anlangt, so wird man an das unheimliche geflügelte Wort erinnert: „Der Starke weicht mutig

zurück.“ Vor dem Herrenhause beugt sich das Abgeordnetenhaus, und ein Wahlgesetz ist heute beschlossen worden, von dem die Mehrheit hoffentlich ebenso wie die Minderheit überzeugt sein wird, daß es nur einen Nothbehelf darstellt, einen Ausweg aus Verlegerheiten, die bei größerer Energie überwunden werden könnten. Mindestens die Zwölftelstellung statt der Drittteilung der Wahlberechtigten war durchzusehen. Zwar verwahrte sich Graf Eulenburg dagegen, daß er es bei der Vertretung dieser Forderung im Herrenhause an der nötigen Bestimmtheit habe fehlen lassen, und er verwies auf seine dort und in der Herrenhauskommission gehaltenen Reden, aber der Ton macht auch hier die Musik. Wenn man will, könnte die jetzige Fassung des Wahlgesetzes eher als Vorteil denn als Nachteil darum betrachtet werden, weil eine wesentlichere Verbesserung des alten Wahlgesetzes das Verlangen nach einer durchgreifenden Reform abgestumpft hätte. Jetzt dagegen wird das Ziel, aus diesem Wirral des preußischen Wahlrechts endlich einmal mit energischem Rück herauszukommen, so fest wie bisher, wenn nicht fester, ins Auge gefaßt werden müssen. Herrenhaus und Abgeordnetenhaus haben durch ihre letzten Beschlüsse im Grunde nichts anderes gethan, als daß sie das Nothgesetz, das gleichzeitig mit dem Einkommensteuergesetz erlassen wurde, aus dem Provisorium zu einem Definitivum umgestaltet haben. Materiell ist die ganze Frage genau auf dem Boden geblieben, auf dem sie sich bei dem Erlass jenes provisorischen Gesetzes befand. Das Abgeordnetenhaus erledigte nach dem Wahlgesetz in ein paar Minuten, so ganz im Vorbeigehen, noch das Gesetz, betreffend die Überweisung direktor Staatsstelle u. s. v. Wer Sinn für Humor hat, dem eröffnet sich eine reichliche Fundgrube der Heiterkeit, wenn er sieht, wie die Steuerreform von zwei ganz verschiedenen Mehrheiten getragen wird. Zuerst in den Kommissionen und in der zweiten Lesung war diese Mehrheit der Haupsache nach klerikal-konservativ. Heute, wo das Zentrum, verlegt durch den Beschluß in Sachen des Wahlgesetzes, die Steuerreform verwirft, ist es eine konservativ-nationalliberale Mehrheit, mit der der Finanzminister seine Reform durchsetzt. Das Meyersche Wort „es geht auch so“ findet hier eine ganz neue und jedenfalls die eigenthümlichste Anwendung, die sich denken läßt.

△ Berlin, 31. Mai. Die „N. A. Z.“ macht einige Einwendungen gegen unsere neuliche Darstellung der deutsh-russischen Böllverhandlungen. Nichts wäre uns erwünschter, als wenn die „N. A. Z.“ im Rechte wäre. Aber leider können wir ihr nicht zugeben, daß sie es ist. Der Anlaß ist nicht darnach angethan, in eine speziellere Erörterung einzutreten. Kein Mensch kann heute schon mit absoluter Sicherheit sagen, daß die Verhandlungen mit Russland unbedingt werden mißlingen müssen, aber die bei weitem überwiegende Wahrscheinlichkeit ist vorhanden, daß nichts dabei herauskommen wird. Dies allein haben wir sagen wollen und halten wir aufrecht. Die Zeit wird kommen, wo die Offiziosen genehmigt sein werden, uns beizustimmen.

— Der Bund der Landwirthe hielt, wie die „Frei. Ztg.“ berichtet, für die ganze Provinz Brandenburg am Mittwoch eine Versammlung im Buggenhagenschen Lokal in Berlin ab. Im großen Saal hatten sich aber nur 200 Personen eingefunden. Den Vorsitz führte ein Herr v. Arnim Güterberg an Stelle des erkrankten Frhrn. v. Mansfeld. Der Geschäftsführer vom Bunde der Landwirthe, Suchland, hielt darauf eine Duzendrede über den Nothstand der Landwirthe. v. Sydow-Dobberpfuhl führte

möglich. Wohl gab es etwas Mittleres, den ungereimten Vers, den sogenannten Blankvers und im englischen Gedicht war er schon lange im Gebrauch, nicht aber im Drama. Zum erstenmal im Tamerlan ward der ungereimte Vers auf der Bühne gesprochen und zwar der fünfzige Jambus. Das war die Erfindung Christopher Marlowes.

Die Breiterwände des Courtaintheaters, wo Tamerlan zur Aufführung gelangt, erzittern von dem Donner des Beifalls. Christopher Marlowe bleibt in London, setzt sich der neuen Schule an die Spitze und schreibt weiter; Tragödie auf Tragödie, und dem Tamerlan folgt, durch Blut und Greuel wundervoll Barnabas, der Jude von Malta, ein Dämon der rasenden Erwerbsarbeiter und des frastesten Egoismus, das fleischgewordne Prinzip des Machiavelli: „Ich bin mir immer der Nächste“, aber auch in greller unwohler Uebertreibung ein Dämon der glühenden Rachsucht und Mordlust. Dem Juden Barnabas folgt der unglückliche König Edgard der Zweite, der von unwürdigen Günstlingen umgebene Fünft, der aber, ehe er sie hingibt und opfert, lieber mit allen seinen anderen Unterthanen zerfällt und untergeht. Der Dichter ist gewachsen. Die Charaktere fühlt noch die alte Kraft, das alte Feuer, aber der Schwund und der Bombast ist geschwunden und echtes Leben regt sich hier und da. Rasch und natürlich fügt sich die Handlung an einander und bedeutungsvoll steht sie zur Höhe. Noch ist das Thun und Treiben seiner Helden nur allzuoft nicht seßlich begründet; die Wahrheit tritt zurück und an ihre Stelle schließt sich der rohe, äußerliche, nur auf das Auge und die Nerven berechnete Effekt. Aber nächtig fallen die Begebenisse der Bühne im Zuschauerraum wieder. Baterländische Geschichte zieht darüber hin. Zum ersten Mal sieht England seine Könige auf dem Theater. Weitere Stoffe packen den Dichter, die Schrecken der Pariser Bluthochzeit und die unglaubliche Liebe der Odo und einer vor allem, das ist die Geschichte des deutschen Doktors Johannes Faust.

Im Jahre 1587 war zu Frankfurt am Main im Verlage des Johanes Spies ein kleines Büchlein mit Holzschnitten erschienen, darauf stand mit schönen zierlichen Theuerdantypen „Historia von Dr. Johanne Fauste, den weitbeschreyten Bauberer und Schwarzkünstler, wie er sich gegen den Teufel auf eine bediente Zeit vertrieben, was er hierzwischen für seltsame Abentheuer gesezen, selbs angerichtet und getrieben, bis er endlich seinen wohlverdienten Lohn empfangen.“ Aber schon lange vorher erzählte sich das Volk die Geschichte von dem Wittenerglichen Doktor und schon im alten deutschen Puppenpiel machte er seine Bauberkunststücke, bis der Teufel kam und ihm den Hals umdrehte. In England regierte König Richard der Dritte, als zum ersten Male deutsche Spieler und dann wohl auch Marionettenspieler nach London gelangten. Gefestet blieb Christopher Marlowe vor der Puppenbude stehen und er sah den Holzbalg Doktor Faustus. Darauf ging er hin und schrieb selber einen Faust, aber für die große Bühne der Lebendigen,

den ersten in der langen Reihe, die ihm in den künftigen Jahrhunderten nachfolgten...

Faust sitzt an seinem Arbeitsstisch, unter Holztafeln vergraben, und seufzt: „Seb‘ ab mal vom Studiren, Faust, und schaue in diese Tiefe, die du willst ergründen!“ Alle Fakultäten hat er durchstudirt. Aber das Mittelalter herrscht, die Scholastik, das unverrückbare, unantastbare Dogma der Kirche; die freie, selbstständige, unbundene Forschung, das ist schon die Sünde. „Fab‘ hin, Philosophie! Galen, komm‘ her! Sei denn ein Arzt, Faust!“ ruft er aus. Doch auch die Medizin befredigt ihn nicht. „Leb‘ wohl, Arznei! Wo ist Zustian?“ Bald aber fragt er: „Ist dies der Inhalt der Institutionen, ist dies das ganze große Korpus Juris? Das Studium ist für einen Lohnknecht gut. Da bleibt zuletz das Esse doch das Beste!“ Und wieder greift er zur Bibel, zur Theologie. Umsomost! Die Ruhe gibt sie ihm nicht. Da leuchtet ihm das Zauberbuch entgegen. „Die Metaphysiker der Zauberei, die Nekromantenbücher, die sind himmlisch! Die Linten, Kreuze, Lettern, Charaktere, die sind, wonach am meisten mich verlangt. O welche Welt der Wonne, des Genusses, der Macht, der Ehre und der Allgewalt ist hier vertheilt einem treuen Jünger! Ein guter Bauberer ist ein halber Gott und um ein Himmelreich altschier zu grübeln!“ Nicht niedergedrückt hat ihn die Richtigkeit des Wissens, aus der unfruchtbaren Grübeln drängt ihn mit mächtiger Gewalt zur That, zum Genusse, zur Herrschaft. Die Thür öffnet sich, erst tritt Wagner, der Famulus, herein, ein eigentlich häusliche Bursche, zur Hölle ein Gelehrter und Scholastiker, nämlich ein Pedant und Silbensiecher und Kniffler, zur anderen Hälfte ein deutscher Student, ein Schlemmer und Saufaus, der ganze Bruder Siebel. Dann naht Mephistopheles. Ohne Schwierigkeiten will Faust des Teufels werden, wenn er ihm alle Wünsche erfüllt. Er sagt in furchtbarer Vermessenheit: „Ich kenne keinen Herrn als Belzebub, dem ich mich selbst von ganzer Seele weih, das Wort Verdammnis schrekt mich nicht zurück, eins ist mir Hölle und Elysium.“ Mephisto hört ihn an, noch ist sein Selbst verschlossen. Da fragt ihn Faust, woher er kommt, daß er, der doch in der Hölle ist, nur außerhalb der Hölle ist und Mephisto antwortet: „Was? Hier ist Hölle, ich bin nicht aus ihr. Denkt Du, daß wer das Antlitz Gottes ich und schmecke von dem ewigen Himmelsreuden, daß der nicht tausend Höllenqualen leidet, beraubt des ewig vollen Heils sich fühlend? O Faustus, los die etlichen Fragen sein, sie quälen mir das matte Herz mit Grauen!“ Mephisto ist der gefallene Engel, ewig unglücklich, der seine Hölle in der Brust trägt, zernagt von der schmerzhaften Erinnerung an die verlorene Wonne. „Was kommt wohl meine Seele deinem Herrn?“ fragt Faust. Mephisto antwortet mit einer ewigen Wahrheit: „Ein Trost des Elends ist, hat es Gefährten.“ Mephisto geht, um Faustens Begehrlein seinem Herrn zu melden. Der gute und der böse Engel kommen, sie reden

auf ihn ein und schon jetzt beginnt Faust zu bereuen. Dennoch gewinnt der böse Engel den Sieg, Mephisto fehrt mit dem Vertrag zurück und Faust soll ihn mit seinem Blute unterschreiben. Faust sticht sich in den Arm, das Blut tritt hervor, doch es tropft nicht, es gefriert und erstarrt. „Was mag dies Starren meines Bluts bedeuten?“ Es nicht zufrieden, daß das Blatt ich schreibe? Was steht es nicht, daß ich kann weiter schreiben? Faustus gibt seine Seele. Doch da starrt es. „Dürft ich das nicht? Ist nicht die Seele mein?“ Drum schreibe fort: Faustus gibt seine Seele!“ Faust spricht, Mephisto holt Feuer, das Blut thaut auf, der Vertrag wird unterzeichnet und ausgebreitet, zum Genuss liegt vor Faust die ganze Herrlichkeit der Welt. Vierundzwanzig Jahre lang kostet er sie, aber unaufhörlich quält ihn im Taumel der Freude und Berfreitung die Erinnerung um das verlorene Gut. „Berflichter Faust! Scheusal! Was thatest Du; Bereuen möcht ich und ich muß verzweifeln. In meiner Brust lämpft Hölle und Himmel um Sieg! Was kann mich retten aus des Todes Schlingen?“ So schreit er aus tiefster Seele auf. Noch einmal schwelgt er im Genuss, Helena steigt auf und wird sein, aber seine letzte Stunde naht, er verzweifelt! „Warum bist Du kein seelenloses Wesen? Warum ist diese Seele unsterblich? O Seelenwanderung, o Pythagoras! Wenn diese Seele von mir flößt und sich zu einem Thier verkehrt! Glücklich sind alle Thiere, denn sie sterben und ihre Seelen fließen in die Lüste. Doch meine lebt zur ewigen Höllenqual!“ Es schlägt zwölf. Faust wird von der Hölle zerrissen. Um seinen Leichnam steht der Chor und schließend warnt er: „Berbotener Weisheit grübeln nachzugehen, denn ihre Tiefe lenkt den Erdewitz, zu thun, was hier und dort der Seele schadet...“

Charles Lamb, der ausgezeichnete Essayist, nennt den Goetheschen Faust im Vergleich zu dem von Christopher Marlowe ein gewöhnliches Melodram. Der Unbefangene wird über dieses Dichtum lächeln. Wohl ist auch Marlowes Faust ein Titan, er sprengt die irdischen Schranken und greift in unlösbares Durst nach dem Übermenschlichen; schwächlich aber bereut er sofort; nach außen, nicht nach innen, geht sein Trachten; nicht zu den Sternen schweift er endlich auf, flach auf der Erde durch triviale Abenteuer wandelt seine Bahn. Kein Gretchen dankt ihm für schnippisch an der Kirchenstür für seinen Arm; kein Junger Boland mit der Hahnenfeder, die Spottgeburt von Drek und Feuer, lauert an der Ecke. Nicht Großes mit Größerem vergleichen, ist gerecht. Groß ist der Dichter, der in dem Puppenleib des Schwarzkünstlers und Hexenmeisters zum ersten Mal mit durchdringenden Augen die ringende Menschenseele sah, genug. Sichtbar hat der Deutsche in seinen Spuren gewandelt und noch ein Anderer ist dem Dichter des Tamerlan und des Johannes Faust auf dem von ihm eingeschlagenen und geebneten Wege gefolgt, William Shakespeare. Die beiden größten Geister der Germanen sind besucht von dem Genius Christopher Marlowes.

aus, daß (wie schon telegraphisch gemeldet), abgesehen von der Militärvorlage, der Bund der Landwirthe der Regierung Opposition machen müsse. Der Bund der Landwirthe müsse eine Organisation des Angriffes gegen die Regierung sein, die „uns“ (die Landwirtschaft) im Auslande blamire und im Innern ruinire. Dr. Rössle, der Mitdirektor des Bundes der Landwirthe, meinte, nur eine zeitweise Gegenströmung des Bundes gegen die Regierung empfehlen zu können. Aber v. Werder warnte davor, sich von der Regierung nur zur Durchbringung der Militärvorlage benutzen zu lassen. Die Regierung werde aus der Haut der Landwirthe Rimen schneiden, wenn dieselben ihr nicht ganz energisch die Opposition mache. Herr v. Arnim-Güterberg und Herr v. Saltern wollten von einer entschiedenen Opposition gegen die Regierung nichts wissen. Mit dieser Dissonanz zog sich die Versammlung ergebnislos bis 5 Uhr Nachmittags hin.

### Vermissches.

**Aus der Reichshauptstadt.** 31. Mai. Vorlesungen über die Cholera. Der „Reichsanzeiger“ macht bekannt, daß von Mitte Juni d. J. ab unentgeltliche Vorlesungen für praktische Aerzte über Cholera abgehalten werden. Jeder Zyklus dieser Vorlesungen ist auf eine Woche und auf täglich zwei Stunden berechnet. Es können dazu etwa fünfzig Hörer zugelassen werden. Anmeldungen sind zu richten an den Direktor des Instituts für Infektionskrankheiten zu Berlin, Geh. Rath Koch, Charlottenstraße Nr. 1.

**Eine Nacht im Kirchturm.** Der 17jährige Gymnasiast K. aus der Müllerstraße hatte am Sonntag nach dem Gottesdienst mit vier Altersgenossen, zwei Knaben und zwei Mädchen, den Turm der Neuen Nazarethkirche bestiegen und waren dort eingeschlossen worden. Sie fingen an zu pochen, zu rufen, zu schreien, doch vergebens; denn kein Retter wollte erscheinen. K. versuchte, durch die Schallöcher hindurch zu rufen und mit seinem Taschentuch zu wischen, aber Niemand sah oder hörte ihn. Als die Kinder um 10 Uhr Abends noch nicht heimgefehlt waren, wurden die Eltern unruhig und gingen an die Kirche, da sie von der beabsichtigten Thurmbesteigung Kenntnis hatten. Ihr Rufen wurde aber von innen nicht gehört, weil die Eingespererten sich in einen Raum geflüchtet hatten, der nach außen völlig abgeschlossen ist, und einen neuen Aufstieg bei der Dunkelheit nicht mehr wagten. Trotzdem suchten die Eltern den Kirchdienner auf. Dieser aber erwiderte: „Im Thurm ist niemand; Sie können doch nicht verlangen, daß ich ihn nachts absuche.“ So mußten die Kinder, die sich abwechselnd mit dem Mantel des einen Mädchens wärmen, die ganze Nacht im Thurm zubringen. Die Aufsicht, Sturm zu läuten, stieß auf den Widerstand des Gymnasiasten. Um die Furcht zu verjagen, sang und deflamirte man. Endlich bei Sonnenaufgang stiegen sie wieder in die Höhe und machten den Wächter durch Wehen mit Taschentüchern aufmerksam. Um 4½ Uhr wurden sie herausgeholt.

**Eine Bluttat** ist Mittwoch Morgen im äußersten Osten der Stadt, in dem Hause Frankfurter Allee 127, verübt worden. Dort wohnt der Schuhmacher Wagener mit seiner seit vielen Jahren gelähmten Frau und zwei Töchtern im Alter von 13 und 9 Jahren. Wagener wird als ein ordentlicher und fleißiger Mann geschildert, der jedoch zeitweise an Buthonfällen leide. In solchem Zustande wendet er sich dann gegen die frische Frau, während er die Kinder gut behandeln soll. Als am Mittwoch Morgen um 8 Uhr die 13jährige Tochter aus dem Konfirmanden-Unterricht nach Hause kam, fand sie die Mutter, wie gewöhnlich, im Bett liegend, während der Vater heftig weinte und sehr erregt schien. Er schickte das Kind sogleich wieder fort und ließ etwas herbeiholen. Etwa eine halbe Stunde später kehrte das Mädchen zurück. In der Haustür trat ihr der Vater entgegen und ließ ohne Kopfbedeckung die Straße entlang in der Richtung nach der Spree. Als das Kind das Schlafzimmer betrat, fand es die Mutter mit schweren Kopfverletzungen lähmend auf dem Bett liegen. Die Wunden waren mittelst eines Schusterhammers beigebracht worden. Die Frau wurde bestimmtlos mittelst des Lückchen Krankenwagens nach dem Krankenhaus am Friedrichshain gebracht. Der Mann ist bisher in die Wohnung nicht zurückgekehrt; es scheint nicht ausgeschlossen, daß er Hand an sich gelegt hat.

**Einen hartrückigen Selbstmordversuch** hat am Dienstag das Dienstmädchen Emma B. gemacht. Es nahm Schwefelfürther Grün ein, schnitt sich die Pulsadern auf und stürzte sich dann aus dem zweiten Stock auf den asphaltierten Hof. Mit schweren Verletzungen wurde die B. noch lebend in ein Krankenhaus gebracht.

### Polnisches.

**Posen,** den 1. Juni.

**d. Die Angelegenheit des Unterrichts im Kirchen-** gesetz in den hiesigen Simultan-Volkschulen wird vom „Dziennik Poznań“ wieder einmal zur Sprache gebracht. Er weist darauf hin, daß, wiewohl vorschriftsmäßig in einer der beiden Gesangsstunden, welche wöchentlich ertheilt werden, der Kirchengesang geübt werden soll, in den hiesigen Volkschulen in beiden Stunden weltlicher Gesang geübt wird, der Unterricht im Kirchengesange dagegen in den Religionsstunden stattfindet. Wie das genannte Blatt mittheilt, ist in der Volkschule zu Jersitz bei Posen seit Ostern d. J. bereits eine besondere Unterrichtsstunde für den Kirchengesang, und zwar in deutscher Sprache, eingeführt; in den hiesigen Schulen der katholischen Religionsunterricht in den polnisch-katholischen Abtheilungen in polnischer Sprache ertheilt werde, so werde auch der Unterricht im Kirchengesange in dieser Sprache stattfinden müssen.

**d. Für das Ermeland in Ostpreußen** ist nunmehr vom polnischen Central-Wahlkomitee für Westpreußen und Ermeland ein polnischer Kandidat in der Person des Propstes Dr. Wolszlegier-Dombrowski aufgestellt worden. Bisher war das Ermeland immer durch Mitglieder der Zentrumspartei im Reichstage vertreten.

### Lokales.

**Posen,** den 1. Juni.

\* Die Eindeichungsangelegenheit scheint nun doch nach längerer Ruhe wieder in eine fortschreitende Bewegung zu kommen. Wie durch den Stadtverordnetenvorsteher Herrn Justizrat Orgler in der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten mitgetheilt wurde, ist von Herrn Oberbürgermeister Wittling, der sich bekanntlich gegenwärtig in Berlin aufhält, die Nachricht eingegangen, daß in nächster Zeit eine Sitzung der Immediatkommission stattfinden wird und daß bereits seitens des Ministeriums beim hiesigen Oberpräsidium die bezüglichen Schritte gethan sind.

**v. Polnische Vertrauensmänner-Versammlung.** Im Kempischen Saale fand gestern Abend eine polnische Vertrauensmännerverammlung statt, in welcher über die Agitation, Stimmbeteiligung u. s. w. berathen werden sollte. Es kam indessen wieder zwischen den Anhängern und Gegnern der Kandidatur Cegielski zu stürmischen Scenen, doch konnten die Verhandlungen zu Ende geführt werden.

### Telegraphische Nachrichten.

**Danzig,** 31. Mai. Der Kaiser traf heute von Alsfeld kommend um 3½ Uhr Nachmittags hier ein und fuhr vor der Schichauschen Werft vor, wo eine Ehrenkompanie des Grenadier-Regiments König Friedrich I. und der Leibhusaren mit den Regiments-Musikkorps aufgestellt waren. Nach Abbrechen der Ehrenkompanien begab sich der Kaiser auf die Werft, wo er von den Baudirektoren Hollmann und Knorr, sowie dem Geheimrat Schichau empfangen wurde. Nachdem der Kaiser die Tribüne am Bug der neu erbauten Korvette bestiegen hatte, hielt, wie die „Danz. Btg.“ berichtet, Kapitän Graf Haugwitz eine kurze Taufrede und tauft die neue Korvette zur Erinnerung an die rühmliche Anfangsgeschichte der Marine „Gefion“. Der Kaiser umschritt das Schiff, worauf dasselbe vom Stapel gelassen wurde. Nach dem glücklich vollzogenen Stapellauf bestieg der Kaiser unter dem Salut der Holmbatterie ein Torpedoboot, und begab sich von etwa 12 festlich geschmückten Regierung- und Passagierdampfern gefolgt, nach der Röde, um die gestern Abend von Amerika angelangte Korvette „Kaiserin Augusta“ zu besichtigen.

**Danzig,** 31. Mai. Unmittelbar nach dem Stapellauf der Korvette „Gefion“ verließ der Kaiser Ordensauszeichnungen an die Konstrukteure und Erbauer der Korvette, sowie an mehrere beim Bau beteiligt gewesene Werkmeister und Arbeiter. Unter dem Geleit des Oberpräsidenten von Gohler, des kommandierenden Generals des 17. Armeekorps, Lenze, des Oberbürgermeisters Dr. Baumbach und des Postzieldirektors Weisel begab sich der Kaiser an Bord des neuesten Schichauschen Torpedobootes und fuhr auf die Röde hinaus. Nachmittags 5 Uhr bestieg der Kaiser die Korvette „Kaiserin Augusta“ und fuhr mit derselben eine Strecke auf die hohe See hinaus.

**Hamburg,** 31. Mai. Der allgemeine Gesundheitsszustand hier selbst ist zur Zeit außerordentlich befriedigend, und es erscheint nicht ausgeschlossen, daß der neulich gemeldete Cholerafall vereinzelt bleibt.

**Mannheim,** 31. Mai. In dem Prozesse gegen die Sozialisteführer Hänsler und Fenz verurteilte die Strafammer heute Hänsler wegen Urkundenfälschung zu anderthalb Jahren Gefängnis und vier Jahren Ehrverlust. Wegen schweren Betruges und Untreue konnte Hänsler nach dem deutsch-amerikanischen Auslieferungsvertrag nicht bestraft werden. Fenz wurde wegen Beihilfe zu fünf Monaten Gefängnis verurtheilt.

**Straßburg i. Elsaß,** 31. Mai. In der heute abgehaltenen Sitzung des Landwirtschaftsrathes, welcher der Statthalter Fürst zu Hohenlohe betrieb, sicherte der Unterstaatssekretär v. Schraut zur Bekämpfung der großen Futternot die weitgehendsten Begünstigungen zu. Auch stellte er die Abgabe von Gras und Streu aus den Staats- und Gemeindewaldungen in Aussicht.

**Rom,** 31. Mai. Der Senat nahm heute die Berathung des Pensionsgesetzes wieder auf. Die Senatoren Blanc, Ferraris und Saracco sprachen dagegen. Blanc bemerkte, die Verminderung der Steuereingänge treffe mit dem Zeitpunkt zusammen, wo man diplomatische Engagements einginge, durch welche die militärischen Streitkräfte vermehrt würden. Genso beklagte der Redner den Mangel nützlicher Verträge bezüglich des Mittelmeeres. — In der Kammer rief der gestrige Zwischenfall — die Wahlprüfungs-Kommission hatte auf ihr Mandat verzichtet — eine längere Debatte hervor, in deren Verlauf Fortiss erklärt, die Wahlprüfungs-Kommission halte ihre Demission aufrecht. Die Kammer nahm schließlich mit großer Majorität eine Tagesordnung an, welche der Wahlprüfungs-Kommission das Vertrauen des Hauses ausdrückt.

**Paris,** 31. Mai. Die Budgetkommission der Deputirtenkammer wählte im 2. Wahlgang mit 18 Stimmen Burdeau zum Vorsitzenden. 11 Stimmen entfielen auf Lockroy. Rouvier lehnte jede Kandidatur für den Vorsitz ab.

Die Kommission der Deputirtenkammer, welche mit der Vorberathung des Antrages beauftragt war, nach welchem der Staat die 50 000 Francs, welche Blasto seiner Zeit Rouvier für die geheimen Fonds gegeben hatte, zurückzahlen sollte, beschloß mit 4 gegen 3 Stimmen, daß Rouvier selbst diese Summe zurückzuzahlen habe.

**Paris,** 31. Mai. Wie die Blätter melden, wird Constans in seiner demnächst zu haltenen Wahlrede folgendes Programm aufstellen. Die Republik muß Allen, die sich ihr aufrichtig anschließen, offen stehen; die Schaffung eines Gesetzes gegen die Ausschreitungen der Presse und eines Gesetzes gegen die Missbräuche der Arbeitersündrate; die Aufrechterhaltung des Schul- und Militärgesetzes unter toleranter Anwendung derselben. In politischen Kreisen glaubt man, daß sich die Rede Constans gegen die Touloser Ausführungen des Ministerpräsidenten Dupuy richten werde. — Der in die Budgetkommission gewählte Deputierte Hordeau gab die Absicht kund, aus Ersparnissrücksichten, sowie wegen der Notlage der Landwirtschaft die Aufhebung der diesjährigen Waffenübungen zu beantragen. — In Armentières plünderten streifende Arbeiter die Weberei von Villard und das Haus des Fabrikdirektors. Mehrere Gendarmen wurden durch Steinwürfe verwundet. — Der Municipalrat wählte heute den Radikalen Alphonse Humbert zum Vorsitzenden.

**London,** 31. Mai. Der „Times“ wird heute aus Mombasa gemeldet: Sir Gerald Portal hat für Rechnung der englischen Regierung alle im Sudan vorhandenen ägyptischen Truppen angeworben und beabsichtigt, die beiden am entferntesten liegenden Forts im Gebiete von Torn aufzugeben und deren Garnisonen in näher gelegene Forts überzuführen. Die sudanesischen Sklaven sollen am Owansee angefiedelt werden. Kapitän Portal bleibt behufs Organisirung der Truppen in Torn. Kapitän Macdonald ist zum Residenten in Kampala ernannt worden.

**Athen,** 31. Mai. Wie verschiedene Blätter melden, wäre die Regierung mit der Berathung eines Gesetzentwurfs über ein finanzielles Arrangement beschäftigt. Dasselbe würde in der Aufnahme einer Anleihe im Betrage von 100 Millionen Drachmen bestehen, welche speziell der Schuldenverwaltung für einen bestimmten Zeitraum zugewendet würden. Wenn der Plan der Regierung gelingen sollte, würden die Kammer einberufen werden, um das finanzielle Programm der Regierung entgegen zu nehmen.

**Belgrad,** 31. Mai. Nach den bisher bekannten Wahlresultaten aus den Städtebezirken einschließlich Belgrad wurden 23 Radikale, 4 Fortschrittl. und 1 Liberaler gewählt; in 3 Bezirken sind Stich-

wahlen erforderlich. In Semendria wurde der Justizminister Maximowitsch, in Schabot der Vizepräsident der früheren Skup-schitina, der Radikale Jovanovitsch, gewählt.

**Sofia,** 31. Mai. Eine heute erschienene Proklamation enthält den neuen Text der abgeänderten Verfassungsklaus.

**Newyork,** 31. Mai. Der „Herald“ meldet aus Valparaíso, daß in Santiago eine große Feuersbrunst beträchtlichen Schaden angerichtet hat.

**Chicago,** 31. Mai. Das Preis-Komitee hielt gestern unter dem Vorsitz Thachers eine Sitzung ab und sandte an das Komitee der auswärtigen Aussteller ein Schreiben, welches die Mittheilung enthält, daß das adoptierte System der Preisvertheilung nicht geändert werden könne. Es werden sich in Folge dessen voraussichtlich viele Aussteller an der Preisbewerbung nicht beteiligen, ohne jedoch die ausgestellten Gegenstände von der Ausstellung zurückzuziehen.

**Danzig,** 1. Juni. Nach der Fahrt auf See dinierte der Kaiser beim Offizierkorps des Leib-Husaren-Regiments, toastete auf das Offizierkorps und reiste Abends 10½ Uhr wieder ab. Im Schützenhause fand Abends ein von Schichau gegebenes Festessen statt. Oberpräsident v. Gohler feierte dabei die Firma Schichau als Stolz der Provinz Westpreußen. Oberbürgermeister Baumbach überreichte Schichau Namens der Stadt eine Glückwunschkarte. Schichau dankte bewegt. Großen Jubel erregte der Toast des österreichischen Linienschiffskapitäns Sellner auf die innigen Beziehungen zwischen Deutschland, Österreich und der Firma Schichau.

**Chicago,** 1. Juni. Der Präsident des amerikanischen Preiskomitees Thacher schrieb den ausländischen Kommissaren, daß ihrem Ansuchen gemäß, zwei oder mehr Preisrichter zur Prüfung der einzelnen Ausstellungs-Gegenstände von ihnen ernannt werden könnten.

### Marktberichte.

**Bromberg,** 31. Mai. (Amtlicher Bericht der Handelskammer.) Weizen 145—152 M., feinstes über Notz. — Roggen 124—134 M. feinstes über Notz. — Getreide nach Qualität 125—130 Mark Brau- 131—136 M. — Erbsen, Futter- 135—130 M. — Körner- 150—160 M. — Hafer 132—142 M. — Spiritus 7½ 35,50 Mark.

### Meteorologische Beobachtungen zu Posen im Mai und Juni 1893.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm; Stunde 66 m Seehöhe.	Wind. W. in d. Wetter. L. Geist. Gra.
31. Nachm. 2	752,2	SW mäßig bedeckt + 14,2
31. Abends 9	752,0	WWW mäßig bedeckt <sup>1)</sup> + 11,9
1 Morgs. 7	752,6	WSW frisch zieml. heiter + 11,1
*) Abends ganz schwacher Regen. Am 31. Mai Wärme-Maximum + 15,4° Cels. Am 31. Mai Wärme-Minimum + 5,1°		

### Wasserstand der Warthe.

**Posen,** am 31. Mai Morgens 0,98 Meter  
31. Mittags 0,98  
1. Juni Morgens 0,94

### Telegraphische Börsenberichte.

#### Fonds-Kurse.

**Breslau,** 31. Mai. (Schlußkurse.) Fest, aber still. Neue Proz. Reichsaalthe 86 75, 3½ proz. L.-Bzdr. 98 20, Konf. Türk. 21,85, Türk. Boose 90,00, 4proz. ung. Goldrente 95,75, Bresl. Diskontobank 101,10, Breslauer Wechslerbank 99,00, Kreditaktien 176,15, Schles. Bankverein 114,75, Donnersmarchhütte 90,00, Flöther Maschinenbau —, Katowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau u. Hüttenbetrieb 118,00, Oberschles. Eisenhütte 47,50, Oberschles. Bortland-Bemert 76,00, Schles. Cement 127,50, Oppeln-Cement 91,00, Kramsta 133,00, Schles. Zinkaktien 184,50, Laubröhre 99,90, Verein Dölfab. 90,80, Österreich. Banknoten 165,40, Russ. Banknoten 213,60, Gieseck Cement 76,00, 4proz. Ungarische Kronenbank 92,50, Breslauer elektrische Straßenbahn 113,75.

**Frankfurt a. M.** 31. Mai. (Schlußkurse.) Schwächer. Lond. Wechsel 20,488, Bzdr. Reichsbank 86,60, österr. Silberrente 80,60, 4½ proz. Papierrente 81,00, do. 4proz. Goldrente 97,20, Konf. Türk. 21,85, Türk. Boose 90,00, 4proz. ung. Goldrente 97,20, 1860er Proze 127,70, 4proz. ung. Goldrente 95,60, Italiener 92,30\*, 1880er Russen 22,00\*, 4proz. türk. Ant. —, 4proz. port. Ant. 21,90, 4proz. serb. Renten 79,10, 4proz. amort. Rumäniens 97,80, 4proz. Konf. Renten 92,40, Gotts. 75,00, Böhm. Weißbahn 311½, 4proz. ungar. Kronenrente 92,40, Gotts. —, Gotthardbahn 157,80, Lombarden 81,00, Büchel-Büchen 139,30, Nordwestbahn —, Ostf. Kreditaktien 280, Darmstädter 137,50, Mittl. Krediti 99,00, Reichsb. 150,60, Diet. Kommandit 185,30, Dresden Bank 144,70, Pariser Wechsel 81,033, Wiener Wechsel 165,22, serbische Tabakrente 79,60, Bochum. Gußstahl 117,50, Dortmund. Union 53,50, Harpener Bergwerk 119,00, Überinia 100,00, 4proz. Spanier 65,40, Matzner 119,50, Berliner Handelsgesellschaft 140,80, Privatdiskont 3½.

Nach Schluß der Börse: Kreditaktien 279, Diet. Kommandit 184,60, Lombarden 82½, Handelsgesellschaft 140,00, Dresden Bank 144,10

\* comptant. <sup>†) kleine.</sup>

**Wien,** 31. Mai. (Schlußkurse.) Infolge Gewinnrealisierung schwankend, schließlich zumeist schwä

Basis middl. nichts unter sow. middl. auf Texmilleferum v. Mai 39<sup>1/2</sup> Pf., v. Juni 39<sup>1/2</sup> Pf., v. Juli 39<sup>1/2</sup> Pf., per August 40 Pf. v. Sept. 40<sup>1/2</sup> Pf., v. Ott. 40<sup>1/2</sup> Pf.  
Schmalz. Ruhig. Schaefer — Pf., Wilcox 54 Pf., Choice Grocery — Pf., Armour 54 Pf., Rohe u. Brother (vure — Pf.) Fairbanks 44 Pf., Cubahy —.  
Sped. fest, loko Short clear middl. 55<sup>1/2</sup>.  
Wolle. Umlauf 239 Ballen.

Tafat. 420 Seronen Havannah, 167 Seronen Carmen. Bremen, 31. Mai. Kurse des Effekten- und Makler-Vereins. Nord. Wollkämmerer- und Kammgarn-Spinnerei-Aktien 165<sup>1/2</sup> Gb., bspw. Nord. Lloyd-Ultens 117<sup>1/2</sup> Gb., Bremer Wollkämmerer 302 Br.

Hamburg, 31. Mai. Getreidemarkt. Weizen loko ruhig, holsteinischer loko neuer 165—166 — Roggen loko fest, mecklenb. loko neuer 155—158 russischer loko fest, transito 120. — Hafer fest. — Gerste ruhig — Rübel (unverzollt) ruhig, loko 50. — Spiritus loko unverändert, per Mai-Juni 25 Br., per Junt-Juli 25 Br., per Juli-August 25<sup>1/2</sup> Br., per August-Septbr. 25<sup>1/2</sup> Br. — Kaffee fest. Umsatz 5500 Sac. Petroleum loko ruhig, Standard white loko 4,95 Br., per August-Dezember 4,95 Br. — Wetter: Veränderlich.

Hamburg, 31. Mai. Kaffee. (Schlussbericht). Good average Santos per Mai —, per Septbr. 76<sup>1/2</sup>, per Dez. 75<sup>1/2</sup>, per März 74<sup>1/2</sup>. Ruhig.

Hamburg, 31. Mai. Budermarkt. (Schlussbericht.) Rübenderzuder I. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neu, Usance, frei an Bord Hamburg per Mai 18,12<sup>1/2</sup>, per August 18,50, per Sept. 16,87<sup>1/2</sup>, per Ott. 14,67<sup>1/2</sup>, fest.

Pest. 31. Mai. Produktenmarkt. Weizen Preise fest, per Mai-Juni 8,43 Gb., 8,45 Br., per Herbst 8,64 Gb., 8,66 Br. Hafer per Herbst 6,44 Gb., 6,46 Br. Mais per Mai-Juni 5,30 Gb., 5,32 Br., per Juli-August 5,43 Gb., 5,45 Br. Kohlraps per August-September 14,85 Gb., 14,95 Br. — Wetter: Bewölkt

Paris, 31. Mai. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen fest, v. Mai 21,30, v. Junt 21,50, v. Juli-August 21,90, v. September-Dex. 22,40. — Roggen ruhig, der Mai 14,70, per Septbr.-Dex. 15,20. — Hafer fest, per Mai 46,25, per Junt 46,50, per Juli-August 47,20, per Septbr.-Dex. 48,90. — Rübel behauptet, per Mai 55,50, per Junt 58,50, per Juli-August 59,25, per Septbr.-Dex. 60,75. — Spiritus behauptet per Mai 46,00, per Junt 46,50, per Juli-August 46,50, per Septbr.-Dex. 43,00. — Wetter: Veränderlich.

Paris, 31. Mai. (Schluss.) Rübenderzuder fest, 88 Proz. loko 48,00 à 48,50. Weicher Buder fest, Nr. 3, per 100 Kilogramm per Mai 50,12<sup>1/2</sup>, per Junt 50,25, per Juli-August 50,62<sup>1/2</sup>, per Ottbr.-Dex. 41,75.

Havre, 31. Mai. (Telegr. der Hamb. Firma Beimann Biegler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 5 Points Balfe.

Mio 3000 Sac, Santos 6000 Sac Rezettes für gestern.

Havre, 31. Mai. (Telegr. der Hamb. Firma Beimann Biegler u. Co.) Kaffee, good average Santos, per Mai —, v. Sept. 93,75, v. Dex. 92,25. Ruhig.

Antwerpen, 31. Mai. Verriueummarkt (Schlussbericht.) Rastfrittes Type weiz loko 12<sup>1/2</sup> bez. und Br., v. Mai 12<sup>1/2</sup> Br., per Junt 12<sup>1/2</sup> Br., per Septbr.-Dex. 12<sup>1/2</sup> Br. Ruhig.

Antwerpen, 31. Mai. Getreidemarkt. Weizen flau. Roggen behauptet. Hafer fest. Gerste ruhig.

Antwerpen, 31. Mai. (Telegr. der Herren Wilkens und Co.) Wolle. La Blata-Bug. Type B, Junt 4,60, October 4,72<sup>1/2</sup>. Käfer.

Amsterdam, 31. Mai. Getreidemarkt. Weizen auf Termine fest, per Mai 178, per November 184. Roggen loko geldäftslos, do. auf Termine niedriger, per Mai 151, per October 140. Rübel loko 26<sup>1/2</sup>, per Herbst 26.

Amsterdam, 31. Mai. Bancazinn 52.

Amsterdam, 30. Mai. Java-Kaffee good ordinary 51.

London, 30. Mai. 6 pCt. Javazucker loko 18<sup>1/2</sup> ruhig Rübenderzuder loko 18<sup>1/2</sup> fest.

London, 31. Mai. An der Küste 3 Weizenarten angeboten. Wetter: Bewölkt.

London, 31. Mai. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Markt sehr ruhig. Weizen und Mehl träge, Mais und Gerste stetig, Hafer fest, russischer ca. 1/4 sb. theurer. Schwimmendes Getreide geschäftlos. — Bewölkt.

London, 31. Mai. Chilli-Kupfer 43<sup>1/2</sup>, v. 3 Monat 43<sup>1/2</sup>.

Leith, 31. Mai. Getreidemarkt. Markt gebrückt, Preise weichend.

Glasgow, 31. Mai. Robessen. (Schluss.) Mixed numbers warrants 40 lb. 8<sup>1/2</sup> d.

Liverpool, 31. Mai. Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle Umlauf 12000 Ballen, davon für Spekulation und Export 1000 Ballen. Träge.

Middl. amerik. Lieferungen: Mai-Juni 4<sup>1/2</sup> Juli-August 4<sup>1/2</sup> September-October 4<sup>1/2</sup>, Nobr.-Dex. 4<sup>1/2</sup> d. Alles Käuferpreise.

Liverpool, 31. Mai. Nachm. 4 Uhr 10 Min. Baumwolle Umlauf 12000 Ballen, davon für Spekulation u. Export 1000 Ballen. Stetig.

Middl. amerikan. Lieferungen: Mai-Juni 4<sup>1/2</sup>, Juli-August 4<sup>1/2</sup>, September-October 4<sup>1/2</sup>, Nobr.-Dex. 4<sup>1/2</sup> d. Alles Käuferpreis, Nobr.-Dex. 4<sup>1/2</sup> d. Debr.-Januar 4<sup>1/2</sup> d. Wertz.

Newyork, 31. Mai. Weizen pr Juli 77<sup>1/2</sup> C., tr. August 78<sup>1/2</sup> C.

Berlin, 1. Juni. Wetter: Kühl

### Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 31. Mai. Die heutige Börse eröffnete in ziemlich fester Haltung und mit zum Theil etwas höheren Kursen auf spekulativem Gebiet. Die von den fremden Börsenplätzen vorliegenden Tendenzmeldungen lauteten nicht gerade ungünstig, boten aber besondere geschäftliche Anregung nicht dar. Hier entwickelte sich das Geschäft in Folge von Dedungsläufen anfangs auf einigen Gebieten etwas lebhafter, doch gestaltete es sich weiterhin allgemein wieder ruhiger, als namentlich durch den Rückgang der Mexikaner verursacht, allgemein eine Abschwächung der Haltung eintrat. Nach wiederholten Schwankungen schloß die Börse schwach. — Der Kapitalsmarkt bewahrte ziemlich feste Haltung für heimische solide Anlagen bei normalen Umsätzen; Deutsche Reichs- und Preußische fondsdirkte Anleihen stellten sich fester und wurden mehr gehandelt.

Fremde, seien dies tragende Papiere konnten ihren Wertstand zumeist behaupten, blieben aber zumeist ruhig; Mexikaner, wie erwähnt, erheblich nachgebunden. — Der Privatdiskont wurde mit 2<sup>1/2</sup> Proz. notirt. — Auf internationalem Gebiet gingen Österreichische Kreditaktien unter Schwankungen ziemlich lebhaft um. Lombarden nach fester Gründung wieder schwächer, andere Österreichische Bahnen wenig verändert; Gotthardbahnen schwach, andere Schweizerische Bahnen ziemlich behauptet und ruhig. — Inländische Eisenbahnen zumeist ziemlich fest, aber wenig belebt. — Banknoten mehr gehandelt, namentlich Berliner Handelsgesellschafts-, Diskonto-Kommanditanteile, Aktien der Darmstädter und Deutschen Bant. — Industriepapiere behauptet und sehr ruhig; Montanwerke anfangs fest, später mäßig schwankend.

### Produkten-Börse.

Berlin, 31. Mai. In Newyork war gestern Festtag, und da auch jede sonstige Anregung fehlte, verkehrte unsere Getreidebörsen heute in ruhiger Haltung. In Weizen waren die Umsätze sehr klein, doch konnten sich die anfänglich etwas niedrigeren Preise später voll erholt. In Roggen waren die Umsätze ebenfalls nur mäßig; Deckungen der Platzspekulation bewirkten anfänglich eine leichte Befestigung, welche später wieder verloren ging. Hafer bei stillem Geschäft in fester Haltung. Mais unverändert. Roggen gemittei still, aber fest. Rübel behauptet. Spiritus bei stillem Geschäft in fester Haltung bei wenig veränderten Preisen. Das Blazlager wird auf etwa 16 Millionen Liter geschätzt, also etwa 5/4 Millionen Liter weniger, als zum Schlus des April.

Weizen (mit Auschluß von Haubweizen) per 1000 Kilo. Loco still. Termine behauptet. Gefündigt 500 Tonnen. Kündigungspreis 160,50 M. Loco 154—166 M. nach Qualität. Lieferungsqualität 158 M. per diesen Monat 160—161 bez. Durchschnittspreis 160,50 M. per Mai-Juni —, per Junt-Juli 159,25 bis 159—159,50—159,25 bez. per Juli-August 160,25—160—160,50 bis 160,25 bez. per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 163,25 bez. per Nov.-Dez. —.

Roggen per 1000 Kilogramm. Loco schwerfälliger Verkauf. Termine höher. Gefündigt 400 Tonnen. Kündigungspreis 149<sup>1/2</sup> M. Loco 142—149 M. nach Qualität. Lieferungsqualität 146,50 M. inländischer, guter 146—147 ab Bahn bez. per diesen Monat 149,50—149,75 bez. Durchschnittspreis 149<sup>1/2</sup> M. per Mai-Juni —, per Junt-Juli 148,75—149,5—149,25 bez. per Juli-August 150—151—150,75 bez. per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 152,75—153,5—153,25 bez.

Gerste per 1000 Kilo still. Große und kleine 140—170.

Futtergerste 128—130 M. nach Qualität.

Hafer per 1000 Kilogramm. Loco sehr fest. Termine höher. Gefündigt 150 Tonnen. Kündigungspreis 166<sup>1/2</sup> M. Loco 156 bis 172 M. nach Qualität, Lieferungsqualität 160 M. Pommerscher mittel bis guter 157—162 bez. feiner 163—165 M. preußischer mittel bis guter 158—162 bez. feiner 163—166 bez. schlesischer mittel bis guter 158—162 bez. feiner 163—166 bez. per diesen Monat 166—167 bez. Durchschnittspreis 166<sup>1/2</sup> M. per Mai-Juni und Junt-Juli 165—166 bez. per Juli-August 155—156 bez. gestern 151,5—153,5 bez. per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 147,25—149 bez.

Mais per 1000 Kilogramm. Loco fest. Termine höher. Gefündigt 200 Tonnen. Kündigungspreis 110,5 M. Loco 113 bis 128 M. nach Qualität, per diesen Monat 110,5 M. Durchschnittspreis 110,5 M. per Mai-Juni 109,75—110,75 bez. per Junt-Juli 109,75—110,75 bez. per Juli-August 111—111,75 bez. per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 114,25—114,5 bez.

Erbien per 1000 Kilogr. Kochware 160—195 M. nach Dual. Futtermehl 138—146 M. nach Dual.

Roggemehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilo brutto inkl. Sad. Termine fest. Gefündigt — Sad. Kündigungspreis — M. per diesen Monat 19,60 M. Durchschnittspreis 19,60 M. per Mai-Juni 19,60—19,65 bez. per Junt-Juli 19,60—19,65 bez. per Juli-August 19,80—19,85 bez. per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 20,20—20,25 bez.

Trockene Kartoffelstärke p. 100 Kilo brutto inkl. Sad. per diesen Monat 18,75 Br. — Feuchte Kartoffelstärke p. 100 Kilo brutto inkl. Sad. per diesen Monat —.

Kartoffelmehl per 100 Kilo brutto inkl. Sad. per diesen Monat 18,75 Br.

Rübel per 100 Kilogramm mit Fas. Unverändert. Gef. 500 8tr Kündigungspreis 48,3 M. Loco mit Fas. — M. obne Fas. — M. per diesen Monat 48,3 bez. Durchschnittspr. 48,3 M. per Mai-Juni und per Junt-Juli 48,3 bez. per Juli-August —, per August-Septbr. —, per Sept.-Oktober 49,6 bez. per Oktober-November 49,8 M. per Nov.-Dez. 50 M.

Petroleum ohne Handel.

Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe per 100 Liter à 100 Proz. = 10,000 Proz. nach Tralles. Gef. — Liter Kündigungspreis — M. Loco ohne Fas. 37,8 bez.

Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe. Ohne Handel.

Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe. Geschäftslös. Gefündigt 70 000 Liter. Kündigungspreis 36,9 M. Loco mit Fas. —, per diesen Monat 36,9 bez. Durchschnittspreis 36,9 M. per Mai-Juni und per Junt-Juli 36,9—36,8 bez. per Juli-August 37,3 bez. per August-Septbr. 37,8 bez. per Sept. 38,1 bez. per Sept.-Oktober 37,4 bez.

Weizenmehl Nr. 00 22,50—20,50 bez. Nr. 0 20,25—18,25 bez. Feine Marken über Notiz bezahlt.

Roggemehl Nr. 0 u. 1 19,75—18,75 bez. do. feine Marken Nr. 0 u. 1 21,00—19,75 bez. Nr. 0 1,5 M. höher als Nr. 0 u. 1 p. 100 Kilogr. br. incl. Sad.

Feste Umrechnung: 1 Libre Sterling = 20 M. 1 Dol. = 4<sup>1/2</sup> M. 100 Rub. = 320 M. 1 Gulden österr. 2 M. 7 Gulden südd. W. = 12 M. 1 Gulden hell. W. 1 M. 70 Pf. 1 Franc oder 1 Lira oder 1 Peseta = 80 P.

Bank-Diskonto Wechs. v. 31. Mai.	Brnsch. 20T.L.	— 104,90 bz.	Schw. Hyp.-Pf.	4 <sup>1/2</sup> 101,90 bz B.	Wrsch.-Teres.	5 103,50 bz	Baltische gar...	5 99,75 G.	Pr.Hyp.-B.I.(rz.120) 4 <sup>1/2</sup>	Bauges. Humb...	51/2 134,10 G.
Amsterdam. 21/2 8 T. 168,65 bz	Cöln-M. Pr.-A. 31/2 134,40 bz	Sarb.Gld-Pfd.b.	4 <sup>1/2</sup> 87,60 G.	do. Rente .....	5 79,40 bz G.	Wrsch.-Wien..	5 204,25 bz	Brest-Grajewoar...	5 97,60 G.	Moabit .....	9 145,00 G.
London ..... 21/2 8 T. 20,48 bz	Dess. Präm.-A. 31/2 136,00 G.	do. neue 85	5 79,50 G.	Stockh.Pf. 4 <sup>1/2</sup> 102,30 gr G.	do. St.-Anl.85	Ivang.-Dombr. g.	4 <sup>1/2</sup> 101,10 G.	Gr.Russ. Eis.g	3 97,60 G.	Passage .....	31/2 67,00 gr G.
Paris ..... 21/2 8 T. 81,00 bz	Lob. 50 T.-L. 31/2 128,75 bz	do. ....	5 104,50 G.	Span. Schuld.	4 65,75 G.	Gotthardbahn	4 <sup>1/2</sup> 161,90 bz	Kozlow-Wor. g.	3 97,60 G.	U. d. Linden .....	0
Wien ..... 4											